

SEG ELLER HVERANDRE?

Mange bruker *seg* når vi må bruke *hverandre*. Disse to ordene er ganske like, men forskjellen mellom dem er viktig. Pronomenet forteller: «Hvem gjør dette med hvem?»

Seg

Seg er et refleksivt pronomen. Det refererer alltid til subjektet. *Seg* betyr: Subjektet gjør dette med subjektet. Subjektet kan være én eller flere personer.

Monica vasker seg.
= Monica vasker Monica.

Åse og Ida sminker seg.
= Åse sminker Åse, og Ida sminker Ida.

Hverandre

Hverandre er ikke et refleksivt pronomen. Det betyr: «A gjør dette med B, og B gjør dette med A.» Derfor må subjektet alltid være minimum to personer.

Åse og Ida sminker hverandre.
= Åse sminker Ida, og Ida sminker Åse.

Vi hjelper hverandre.
= Jeg hjelper deg, og du hjelper meg.

Joakim og Henrik traff hverandre.
= Joakim traff Henrik, og Henrik traff Joakim.

Med noen verb er bare *hverandre* logisk, som for eksempel *å treffe* og *å kysse*. Stjernen (*) betyr at setningen ikke er korrekt.

*Joakim og Henrik traff seg.
= Joakim traff Joakim, og Henrik traff Henrik.

*Joakim og Åse kysset seg på kinnet.
= Joakim kysset Joakim på kinnet, og Åse kysset Åse på kinnet.

Det første eksempelet over er ikke logisk, og det andre er fysisk umulig!

Refleksive uttrykk

Setningen kan bety veldig forskjellige ting når vi har verb som vi også bruker i refleksive uttrykk, for eksempel *å like*.

Joakim og Åse liker hverandre.
= Joakim liker Åse, og Åse liker Joakim.

Joakim og Åse liker seg.
= Joakim og Åse har det bra.